



Achtung • Upozornění • Advarsel • Opgelet • Caution • Attention • Attenzione • Uwaga • Tiszetelet • Paznja • Pozor • Atención

(GER) Anwendungshinweis:

Fast Cut VHM bei Stillstand der Bohrmaschine senkrecht auf das zu bohrende Blech ansetzen und danach die Bohrmaschine langsam auf Maximal-drehzahl hoch laufen lassen.

(CZE) Upozornění při použití:

Fast Cut VHM v klidovém stavu vrtačky nasadit vertikálně na vrtaný plech a potom pomalu zvyšovat otáčky vrtačky na maximální počet otáček.

(DAN) Anvendelse:

Fast Cut VHM - den slukkede boremaskine sættes lodret på det blik der skal bores og derefter startes boremaskinen langsomt op mod maksimale omdrejninger.

(DUT) Gebruiksaanwijzing:

Fast Cut VHM bij stilstand van de boormachine loodrecht op de te boren plaat zetten en daarna de boormachine langzaam naar maximaal toerental laten opstarten.

(ENG) Information on use:

Place Fast Cut VHM vertically on the sheet to be drilled with the drill at a standstill and then allow the drill to reach maximum speed slowly.

(FRE) Consigne d'utilisation:

En cas d'arrêt de la perforatrice, positionner le **Fast Cut VHM** perpendiculairement par rapport à la tôle à percer puis lentement, augmenter le régime de la perforatrice jusqu'à obtention du régime maximal.

(ITA) Nota d'uso:

Appoggiare **Fast Cut VHM** con il trapano fermo in perpendicolare sulla lamiera da perforare e aumentare quindi lentamente il numero di giri del trapano fino alla velocità massima.

(POL) Uwagi odnośnie stosowania:

Fast Cut VHM ze stopu twardego oprzeć pionowo na blachę przeznaczoną do wiercenia podczas postoju wiertarki, po czym podczas pracy wiertaki powoli podwyższać jej obroty do maksymalnej ilości.

(HRV)NAPOMENA KORIŠTENJA

U mirujućem stanju bušilice **Fast Cut VHM** treba postaviti okomito na lim koji se želi bušiti, i nakon toga bušilicu polako pojačavati i pustiti da dosegne maksimalan broj okretaja.

(HUN) Használati utasítás:

Fast Cut VHM a kikapcsolt fúrógépet a kifúrandó lemezre függőlegesen rányomjuk és engedjük, hogy a gép fokozatosan felpörögjön a maximális fordulatszámra.

(SLV)Način uporabe:

Fast Cut VHM v mirujočem stanju postavite vrtalni stroj pravokotno na pločevino katero hočete prevrtati, nato pustite vrteti vrtalni stroj do max.št.vrtljajev.

(SPA) Indicación para la utilización:

Con la máquina taladradora parada se deberá colocar **Fast Cut VHM** verticalmente sobre la chapa que se desee perforar y, a continuación, se deberá proceder al arranque y a la aceleración lentamente progresiva hasta llegar a las revoluciones máximas.



Achtung • Upozornění • Advarsel • Opgelet • Caution • Attention • Attenzione • Uwaga • Tiszetelet • Paznja • Pozor • Atención

(GER) Anwendungshinweis:

Fast Cut VHM bei Stillstand der Bohrmaschine senkrecht auf das zu bohrende Blech ansetzen und danach die Bohrmaschine langsam auf Maximal-drehzahl hoch laufen lassen.

(CZE) Upozornění při použití:

Fast Cut VHM v klidovém stavu vrtačky nasadit vertikálně na vrtaný plech a potom pomalu zvyšovat otáčky vrtačky na maximální počet otáček.

(DAN) Anvendelse:

Fast Cut VHM - den slukkede boremaskine sættes lodret på det blik der skal bores og derefter startes boremaskinen langsomt op mod maksimale omdrejninger.

(DUT) Gebruiksaanwijzing:

Fast Cut VHM bij stilstand van de boormachine loodrecht op de te boren plaat zetten en daarna de boormachine langzaam naar maximaal toerental laten opstarten.

(ENG) Information on use:

Place Fast Cut VHM vertically on the sheet to be drilled with the drill at a standstill and then allow the drill to reach maximum speed slowly.

(FRE) Consigne d'utilisation:

En cas d'arrêt de la perforatrice, positionner le **Fast Cut VHM** perpendiculairement par rapport à la tôle à percer puis lentement, augmenter le régime de la perforatrice jusqu'à obtention du régime maximal.

(ITA) Nota d'uso:

Appoggiare **Fast Cut VHM** con il trapano fermo in perpendicolare sulla lamiera da perforare e aumentare quindi lentamente il numero di giri del trapano fino alla velocità massima.

(POL) Uwagi odnośnie stosowania:

Fast Cut VHM ze stopu twardego oprzeć pionowo na blachę przeznaczoną do wiercenia podczas postoju wiertarki, po czym podczas pracy wiertaki powoli podwyższać jej obroty do maksymalnej ilości.

(HRV)NAPOMENA KORIŠTENJA

U mirujućem stanju bušilice **Fast Cut VHM** treba postaviti okomito na lim koji se želi bušiti, i nakon toga bušilicu polako pojačavati i pustiti da dosegne maksimalan broj okretaja.

(HUN) Használati utasítás:

Fast Cut VHM a kikapcsolt fúrógépet a kifúrandó lemezre függőlegesen rányomjuk és engedjük, hogy a gép fokozatosan felpörögjön a maximális fordulatszámra.

(SLV)Način uporabe:

Fast Cut VHM v mirujočem stanju postavite vrtalni stroj pravokotno na pločevino katero hočete prevrtati, nato pustite vrteti vrtalni stroj do max.št.vrtljajev.

(SPA) Indicación para la utilización:

Con la máquina taladradora parada se deberá colocar **Fast Cut VHM** verticalmente sobre la chapa que se desee perforar y, a continuación, se deberá proceder al arranque y a la aceleración lentamente progresiva hasta llegar a las revoluciones máximas.



Achtung • Upozornění • Advarsel • Opgelet • Caution • Attention • Attenzione • Uwaga • Tiszetelet • Paznja • Pozor • Atención

(GER) Anwendungshinweis:

Fast Cut VHM bei Stillstand der Bohrmaschine senkrecht auf das zu bohrende Blech ansetzen und danach die Bohrmaschine langsam auf Maximal-drehzahl hoch laufen lassen.

(CZE) Upozornění při použití:

Fast Cut VHM v klidovém stavu vrtačky nasadit vertikálně na vrtaný plech a potom pomalu zvyšovat otáčky vrtačky na maximální počet otáček.

(DAN) Anvendelse:

Fast Cut VHM - den slukkede boremaskine sættes lodret på det blik der skal bores og derefter startes boremaskinen langsomt op mod maksimale omdrejninger.

(DUT) Gebruiksaanwijzing:

Fast Cut VHM bij stilstand van de boormachine loodrecht op de te boren plaat zetten en daarna de boormachine langzaam naar maximaal toerental laten opstarten.

(ENG) Information on use:

Place Fast Cut VHM vertically on the sheet to be drilled with the drill at a standstill and then allow the drill to reach maximum speed slowly.

(FRE) Consigne d'utilisation:

En cas d'arrêt de la perforatrice, positionner le **Fast Cut VHM** perpendiculairement par rapport à la tôle à percer puis lentement, augmenter le régime de la perforatrice jusqu'à obtention du régime maximal.

(ITA) Nota d'uso:

Appoggiare **Fast Cut VHM** con il trapano fermo in perpendicolare sulla lamiera da perforare e aumentare quindi lentamente il numero di giri del trapano fino alla velocità massima.

(POL) Uwagi odnośnie stosowania:

Fast Cut VHM ze stopu twardego oprzeć pionowo na blachę przeznaczoną do wiercenia podczas postoju wiertarki, po czym podczas pracy wiertaki powoli podwyższać jej obroty do maksymalnej ilości.

(HRV)NAPOMENA KORIŠTENJA

U mirujućem stanju bušilice **Fast Cut VHM** treba postaviti okomito na lim koji se želi bušiti, i nakon toga bušilicu polako pojačavati i pustiti da dosegne maksimalan broj okretaja.

(HUN) Használati utasítás:

Fast Cut VHM a kikapcsolt fúrógépet a kifúrandó lemezre függőlegesen rányomjuk és engedjük, hogy a gép fokozatosan felpörögjön a maximális fordulatszámra.

(SLV)Način uporabe:

Fast Cut VHM v mirujočem stanju postavite vrtalni stroj pravokotno na pločevino katero hočete prevrtati, nato pustite vrteti vrtalni stroj do max.št.vrtljajev.

(SPA) Indicación para la utilización:

Con la máquina taladradora parada se deberá colocar **Fast Cut VHM** verticalmente sobre la chapa que se desee perforar y, a continuación, se deberá proceder al arranque y a la aceleración lentamente progresiva hasta llegar a las revoluciones máximas.

